

sur le Yukon et laisser à mon collègue des Territoires du Nord-Ouest (M. Orange) le soin de s'occuper des autres. La population du Yukon, d'après ce document, serait de 16,000 âmes—ce qui est tout à fait faux. Quant à la population indienne, elle serait d'environ 16 p. 100 de celle du Yukon. Mais on ne dit pas que ce chiffre inclut les Indiens d'Atlin, de Telegraph Creek et de Lower Post—toutes des régions de la Colombie-Britannique. Le fait est que la population indienne atteint plutôt de 10 ou de 11 p. 100 et croyez-moi, je dois m'assurer du nombre des Indiens en période d'élection.

À la page 2 du document d'appui, on déclare que l'agriculture est une activité économiquement marginale à cause du climat et des conditions. Ce n'est tout simplement pas vrai, et en liquidant les fermes, le gouvernement applique une politique négative. Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest ont perdu leur meilleur ami—lui croyait dans l'agriculture du Nord—lorsque M. Nowasad est décédé.

D'un bout à l'autre du document, l'on donne l'impression, fausse d'ailleurs, qu'il existe une forme distincte de gouvernement au Yukon. Ce n'est tout simplement pas le cas. C'est déformer les faits que de dire que, depuis cinq ans, le gouvernement fédéral a dépensé quelque 62 millions de dollars au Yukon pour aider au développement des ressources, les rentrées directes ayant atteint environ \$4,000.

Puis, on dit dans le même document qu'en plus du produit de la chasse, les terres des collectivités et des établissements environnants relèveront du commissaire, tout comme s'il s'agissait de transférer ces pouvoirs à quelque chose ou à quelqu'un d'autre que le gouvernement du Canada ou le ministre. Voilà donc le genre de déformation odieuse qu'on trouve ici.

J'aimerais consacrer un instant au discours que le ministre a prononcé devant le Conseil. Je suis sûr que mon collègue, le député des Territoires du Nord-Ouest, a remarqué que le prétendu Livre blanc s'intitule: Allocution prononcée par l'honorable Jean Chrétien, C.P., M.P., ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, devant les membres du Conseil des Territoires du Nord-Ouest, alors que son discours dans le Yukon s'adressait aux membres du Conseil territorial. Il déclare à la page 2 de son discours:

• (12.20 p.m.)

... J'ai eu, pendant plusieurs mois, la même confiance que mes prédécesseurs relativement à la politique du gouvernement sur l'évolution constitutionnelle dans le Nord, c'est-à-dire, que je croyais pouvoir vous communiquer, dans un court délai, une politique précise.

[M. Nielsen.]

Je voudrais dire ceci avec autant de ménagement que je le peux, monsieur l'Orateur. Son prédécesseur, maintenant ministre des Travaux publics (M. Laing), n'a jamais songé à accorder la moindre réforme dans l'un ou l'autre territoire.

Le ministre concluait:

Le premier objectif consiste à protéger et à servir les intérêts légitimes des Canadiens dans la mise en valeur du Nord, c'est-à-dire: l'expansion économique et, plus particulièrement, l'exploitation des ressources et des nombreuses richesses qui peuvent en découler;

Il a laissé entendre que comme la population du Yukon est relativement peu nombreuse et comme le Yukon ne peut se suffire sur le plan économique, on ne saurait confier de responsabilité aux membres élus du Conseil. Plus encore, on a pu lire dans un récent communiqué que ces deux considérations-là empêchent toute réforme. C'est ce qu'on a déclaré aux conseillers du Yukon chaque fois qu'ils ont fait une requête. Mais maintenant, tout à coup, voici qu'éclôt l'activité économique au Yukon. À cet égard, j'aimerais citer des commentaires du *Citizen* d'Ottawa, en date du 13 novembre...

M. l'Orateur suppléant (M. Béchard): À l'ordre. Je regrette d'interrompre le député, mais son temps de parole est expiré.

Des voix: Poursuivez.

M. l'Orateur suppléant (M. Béchard): La Chambre consent-elle à l'unanimité à ce que le député poursuive?

Des voix: D'accord.

M. Nielsen: Je remercie les députés de leur indulgence, surtout du fait que cette question tient tellement à cœur des gens du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Ceux-ci veulent se faire écouter et participer au débat. Puis-je citer un passage d'un article paru le 13 novembre dans le *Citizen* d'Ottawa? Le voici:

Deuxièmement, les richesses potentielles du Yukon, surtout les gisements de pétrole découverts à Prudhoe Bay en Alaska, sont si considérables que le gouvernement fédéral ne peut accepter l'idée qu'elles pourraient profiter à moins de un dixième pour cent de toute la population canadienne.

Ainsi, monsieur l'Orateur, nous perdons sur les deux tableaux. D'une part, on nous dit depuis des années: «Je regrette, vous ne pouvez avoir aucune forme de gouvernement responsable, aucune réforme, parce que votre économie n'est pas viable.» D'autre part, on nous dit maintenant que les grandes découvertes faites dans le Nord et le potentiel de